

EDITORIAL

Pourquoi se pencher sur une entité aussi petite que l'Alsace à une époque où elle n'est même plus une région à part entière?

D'abord parce que proche de l'Allemagne et aisément accessible, elle fournit, avec Strasbourg, capitale européenne, ses villes et villages et ses nombreux sites historiques qui vont du Moyen-Âge au XXème siècle en passant par la période de l'industrialisation un excellent lieu d'excursion pour nos classes. Ensuite, parce qu'elle constitue un laboratoire hors pair du franco-allemand. Là où les populations françaises et allemandes se côtoient au quotidien, vérifier l'image que les uns ont des autres est une excellente façon de repenser les clichés et de prendre la température entre nos deux pays. Enfin, à l'heure où les eurosceptiques ont le vent en poupe, il n'est pas inutile de rappeler comment ce bout de terre a pu à la fois aviver les nationalismes, devenir leur enjeu illusoire et en être la première victime. Aujourd'hui ce sont d'autres régions du monde qui se trouvent déchirées entre plusieurs camps, passant d'une domination à l'autre, et il n'est pas rare que certains de leurs ressortissants se retrouvent dans nos classes. Travailler en cours sur l'Alsace c'est aussi rappeler que le temps n'est pas très lointain où ce genre de conflits se jouaient devant nos portes. Comme le dit Thierry Gloris dans le préambule au roman graphique *Malgré Nous*, « à l'heure où les Najate – trop bronzées –, ou les Babacar – à l'accent ensoleillé –, sont montrés du doigt comme responsables de bien des maux,

il est bon de se rappeler qu'un jour, Félix – blond aux yeux clairs – s'est fait mettre au ban de la communauté nationale par la lâcheté des quelques-uns et le laisser-faire de beaucoup. Nous ne sommes Français que de cœur, le reste n'est que politique d'intérêts. »

Catherine Mann-Grabowski



L'Alsace

Visages d'une région frontalière

GASTHERAUSGEBERIN: CATHERINE MANN-GRABOWSKI

BASISARTIKEL

CATHERINE MANN-GRABOWSKI

2 L'Alsace : si proche si loin

À la découverte d'une région au cœur de l'Europe

CATHERINE MANN-GRABOWSKI

8 Auswahlbibliografie

UNTERRICHT

LARA NIKOLIC

9 Grenzerfahrungen

2. Lernjahr (Niveau A2)

Authentische Hörtexte:
Jugendliche erzählen vom Leben im Elsass

LARA NIKOLIC

14 C'est parti – on découvre l'Alsace!

2. Lernjahr (Niveau A2)

10 Ideen, mit denen man elsässische Dörfer
und Städte erkunden kann

ALEXANDER KRAUS

18 Auf der Spur der Boliden

4. Lernjahr (Niveau A2+ / B1)

Automobile en Alsace – eine Entdeckungsreise

YVONNE STAIGER-ANLAUF

26 Malgré-eux – Malgré-nous

ab 5. Lernjahr (Niveau B1 / B2)

Aspekte der elsässischen Geschichte im Spiegel der BD

COSIMA EYSSEL

34 Des bâtiments aux idées

ab 5. Lernjahr (Niveau B2)

À la découverte du Quartier européen de Strasbourg

CATHERINE MANN-GRABOWSKI

40 Entre la peur et l'espièglerie

ab 4. Lernjahr (Niveau B1 / B2)

Les années de guerre vues par un petit Alsacien

MAGAZIN

47 Comptes @ Rendus

48 Rezension | Autoren | Termine | Impressum

